# Anul XVII. 

## ORGAN FINANCIAR-ECONOMIC.

Organul oficial al "SOLIDARITǍŢ̦I'", asoeiaţiune de institute financiare ea insoţire.

## Apare odată pe săptămână.


#### Abstract

Membri ai asociatiiunii „SOLIDARITATEA" sunt: Agricola (Ecica), Agricola (Hunedoara), Agricola (Lugoş), Agricola (Sebeşul-săsesc), Albina, Ancora, Ardeleana, Arieşana, Armonia, Auraria, Aurora (Baia-mare), Avrigeana, Bănătana, Banca Poporală (Caransebess), Banca Poporală (Dej), Banca Poporală, (Arpaşul-inf.) Berzovia, Bihoreana, Bistriţana, Bocşana, Brădetul, Buciumana, Cassa de pŭstrare (Mercurea), Cassa de păstrare (reuniune) (Sălişte), Câmpiana, Cârtişoreana, Chiorana, Chiseteiana, Codreana, Codrul (Buteni), Codrua (Lupşa), Comuna, Conıordia (T.-Uzdin), Cordiana, Coroana (Bistrita), Corvineana, Creditul, Crisana, Cugiereana, Decebal, Detunata, Doina, Drăganul, Dunăreana, Economia (Cohalm), Economul, Făgełtana, Frătia, Frățietatea, Furnica, Geogeana, Gloria, Grăniţerul, Hafegana, Insofire de credit (Vesstem), Institut de credit (Mehadia), Institut de credil (Gavoşdia), Isvorul (Sângeorgiu), Isvorul (Sebeşul-int.), Iulia, Lăpuşana, Ligediana, Lipovana, Luceatărul, Lumina, Mărgineana, Mercur, Mielul, Minerva, Munteana (Corniareva), Murăsiana, Murăsianul, Maramurăşana, Nădlăcana, Negoiul, Noiana, Olteana, Oraviciana, Orientul, Patria, Piatra, Plugarul (Cacova), Plugarul (Săcădate), Poporul (Lugoş), Poporul (Sălişte), Porumbăceana, Progresul, Reuniunea de împr. şi păstrare (Ilva-mare), Rûureana (Cap.-Mănąstur), Săcana, s'ătmăreana, Sebeşana (Caransebeş), Soimul (Vaşcău), Sebȩana (Sebeşul-săs.), Secăşana, Selăgeana, Sentinela, Sercăiana, Silvania, Speranţa (Hosman), Steaua, Soimul (Uioara), 「ârnăveana, Tibleşana, Timişana, Unirea, Vatra, Victoria, Viitorul, Voileana, Vlădeasa, Vulturul (Sânmărtin), Vulturul, (Tăşnad), Zărăndeana, Zlăgneana.


[^0]
## Redactor responsabil:

CONSTANTINPOPP.

Taxa pentru insertiuni:
de spațiul unui $\mathrm{cm}^{2}$ câte 10 fileri.

## Documente private.

## (§-ul 317 din procedura civilă).

Legea despre noua procedură civilă în $\S$-ul 317 zice textual:
«Documentul privat, dacă autenticitatea lui nu este excepționată, ori este dovedit că este autentic, până ce se dovedeşte contrarul, serveşte ca dovadă completă, că autorul a acceptat declarațiunea depusă în acela, întrucât:

1. autorul a subscris documentul scris cu mâna proprie;
2. a iscălit ori şi-a recunoscut iscălitura de pe un document scris de mână străină în faṭa alor 2 martori iscăliți şi ei;
3. subscrierea autorului ori semnătura celui ce nu știe scrie este legalizată de vre-un judecător, ori de un notar public.

Dacă autorul nu știe scrie, ori nu ințelege limba documentului, se cere ca martorii prezenți, ori persoana, care face legalizarea, să explice textul documentului in limba pricepută de autor şi să amintească în textul documentului, ori în clauzula de legalizare, că explicarea s'a făcut.

Un document scris de mână străină va aveà Puterea de dovadă atribuită mai sus şi în cazul când este provăzut cu iscălitura firmei unui comerciant obligat a-şi înregistrà firma. -

Noua procedură civilă deosebeşte documente publice şi documente private. Cele publice sunt redactate de o autoritate publică, sau de o persoană autorizată, cum este notarul public. Cele private sunt mulţimea nenumărată a documentelor redactate de particulari, între cari se inşiră şi advocații. Documen-
tele după conținutul lor sunt foarte varii, se unesc însă toate în însușirea comună, de a servì ca dovadă a conţinutului pentru asigurarea drepturilor acelora, cari s'au îngrijit să perpetueze actul, din care îşi derivă pretensiuni de drept. In felul acesta documentele, prin destinația lor, sunt cauţiunea firmă a raportului de drept pe care contactul vital îl ridică între oameni. Voi arătà pe rând noțiunile cuprinse întâi în alineatul prim al paragrafului amintit.

Ce insemnează noțiunea «dovadă completă»?
Din punctul de vedere al intereselor legate de documente, procedura civilă în respectul circulaţiei constante a vieții economice, are dispozitiuni speciale în ce priveşte valoarea documentelor in proces şi ținuta judecătorilor faţă de aceste documente. Pentrucă trebuie să se știe, că în procedura noastră civilă s'a împământenit uzul liberei deliberări - ceiace inseamnă că judecătorul are latitudinea de a chibzuì liber toate imprejurările, ce-i stau înainte, nefiind legat prin nici un obstacol de formă, şi adevărul ce-l stabileşte este bilanțul împrejurărilor şi dovezilor prezentate. Documentele însă tocmai prin interesul legat de ele au trebuit scoase de sub uzul acesta general şi i-s'a impus judecătorului datorința de a acceptà veracitatea faptelor sprijinite pe documente, atunci, când aceste se prezintă în o formă anume recerută. Conținutul documentului aşadar nu are trebuință de a fi sprijinit cu nici o altă dovadă; corăspunsând formei fixate pentru orientarea obştească în lege, dovedește de sine şi în mod obligător pentru judecător, că autorul și-a însuşit declaraţiunea ori conținutul. In sensul acesta se numeşte documentul: dovadă completă.

Privind procesul ca urmarea unei discuţii între două partide contrare, aceea care îşi sprijineşte afir-
țiile cu un document, este în situaţia de a-şi fi creat sie-şi o stare absolut clară, chiar şi în raportul faţă de judecător - si de aci încolo toată sarcina de a se sbate de sub un «adevăr» acceptat dejà, cade pe contrar. Contrarului i-se lasă voie liberă de a dovedì cu mijloace similare, ori cu alte mijloace un fapt contrar celui cuprins în document, ori în general împrejurări, cari dărâmă veracitatea ori mai bine stabilitatea afirmărilor documentate. Ca să fiu înṭeles voi amintì vre-o câteva cazuri:

Am o cvitanță în care contrarul recunoaște, că i-am achitat o sumă de bani. El fată cu acest document al meu poate dovedî, că nu i-am achitat suma indicată şi am ajuns ori fără voia lui ori chiar prin forţă în posesiunea cvitanței.

Am un contract de vânzare pe baza căruia îmi reclam dreptul de proprietar. Contrarul poate dovedì, că a subscris documentul fiind presionat și de fapt n'a vândut, ori că a fost in rătăcire, cu privire la obiectul indicat cu număr ori numire greşitã.

Aşa se ințelege expresia: «până ce se dovedeşte contrarul».

Ce insemnează acum «autenticitatea» unui document? Contrarul la autentic este fals. Excepția ce se poate ridicà aşadar asupra autenticitita̧tii este afirmația că documentul este fals.

Un document poate fi fals ori falsificat din două puncte de vedere. $\$ \mathrm{Si}$ anume poate fi subscrierea falsă ori falsificată şi pe urmă poate fi conținutul falsificat.

Intre aceste două cazuri, din punctul de vedere a procedurii civile, este o mare deosebire.

La casul prim, când subscrierea este falsă, ajunge o simplă negare a autenticităţii subscrierii şi documentul nu mai prezintă nici o valoare, până când posesorul documentului nu va dovedì că subscrierea este autentică. Autenticitatea subscrierii este condiţia de existenṭa a cauţ̦iunii pe care o reprezintă documentul. Si s'ar păreà că este o jucărie toată cauțiunea depusă în document, atunci când o simplă negare îi poate dǎrâmà toată valoarea. Aşà a fost până acuma, dar noua lege s'a ingrijit să delăture anomalia aceasta; în § 336 prevede o pedeapsă până la 600 Cor. pentru acela, care în mod conştient si-ar negà scrisoarea, ori subscrierea. Pedeapsa se aplică și advocatului. Cine a comis greşala aceasta va fi necondiţionat pedepsit în urma dispoziţiei imperative a legii, căci nu i-s'a lăsat judecătorului voia să delăture aceasta urmare in anumite cazuri. Aici aşadar este destulă garanṭie, că autenticitatea documentului nu se va trage uşuratic la îndoială.

In ce priveşte cazul al doilea, conţinutul poate fi falsificat ori în felul că în mod fraudulos se adauge ceva, ori se șterge ceva din conținut - ceeace alterează o parte esențială din document. Anticipând premisa, că autenticitatea subscrierii nu a fost negată, conţinutul documentului se consideră de autentic in urma presumpțiunii legale. Aşadar aci nu
ajunge simpla afirmare ori negare a contrarului, el trebue să şi dovedească falsitatea conținutului - afară doar de cazul când exteriorul tradează dejà faptul.

Trebuie să amintesc acì un caz, care nu cadrează în tocmai cu normele de mai sus, dar care in vieaţa de toate zilele obvine foarte des. Se întâmplă anume că cineva subscrie o hârtie ori o blanchetă neumplută. Subscrierea este autentică, dar confinutul este de a'ntregul ori în parte fals. Acì ajunge ca respectivul să dovedească, că a subscris o hârtie goală și posesorul documentului va trebuì să dovedească cuprinsul.

Aceste sunt insuşirile, cari determină valoarea unui document din punct de vedere procesual. Insuşirile aceste sunt condiționate de anumite forme externe înșirate în textul §-lui 317, arătat mai sus.

Recerinṭele de formă sunt deosebite pentru cei, cari nu ştiu scrie. Cei dintâi dacă au scris cu mâna proprie întreg documentul, îl vor iscălì şi ajunge atât. Dacă documentul a fost scris de persoană străină il vor iscălì, ori vor recunoaşte subscrierea în faţa a lor doi martori, cari iscălesc şi ei în stânga şi au datorința a cetì şi a explicà conţinutul, aceluia, care nu înțelege limba documentului, adaugând la incheiere clauzula, că acest document s'a cetit și explicat, fiind de fałă noi subscrişii martori.

Cei cari nu știu scrie vor trebụì să-şi confirme semnatura (crucea) la notarul public ori la vre-o judecătorie. Se sistează aşadar procedura obicinuită până acum cu «néviró» - de acì înaiute acest «néviró" va fi notarul public. Aceasta nu însemnează, că documentele vor trebuì făcute în întregime la notarul public - legea cere numai ca semnatura să fie confirmată de notarul public.

Sub disposițiunile aceste cad contractele de tot felul, obligațiunile fără excepție și documentele de garantie. Băncile noastre vor aveà de întimpinat mari greutăţi cu călătoriile pe la notarul public - intru cât cu greu se pot concentra deodată toate persoanele interesate în o oarecare cauză. Doar trebuie să ne gândim şi la spesele, ce s'ar face partidelor in cazuri de împrumuturi de multeori mici. Neajunsurile şi sărăcia, ne vor îndemnà să ne îngrijim de mijloace mai puţin costisitoare.

Un pas cătră aceste mijloace ni-l deschide chiar legea de executare a procedurii civile, care susține în întregime, neschimbate dispoziṭiunile ordinațiunii referitoare la cartea funduară. Aceasta ordinațiune îngădue întabularea pe baza unui document semnat (cu crucea) de un analfabet in faţa alor doi martori (bărbaţi), dintre cari unul explică documentul și iscăleşte numele celor cari nu știu scrie. In sensul acestora ne putem întabulà un document şi dacă nu este confirmată semnatura de notarul public, sị ajungem astfel a ne asigurà pretensiunea pe calea întabulării. Este drept însă că întabularea numai aşà va aveà rost, dacă la încassare, pe cale procesuală, vom puteà dovedì raportul de creditor. La împrumu-
turi mai mici ne vom ìngrijì de doi ori trei martori buni, dela cari eventual am luà declaraţie în scris. Evident însă că garanţia pe care o avem în felul acesta, nu echivalează nici pe departe cu aceea pe care ne-ar întinde-o un document în regulă.

Trebuie să notez însă acì că praxa judiciară nu este complet consolidată referitor la cele expuse acum. Sunt anume oficii de cărți funduare, cum este d. ex. cel din Cluj, care explică legea aşà precum am arătat mai sus şi altele, cum este cel din Deva, cari nu admit întabulare decât pe baza documentelor, redactate conform procedurii civile. Discuția referitor la tema aceasta este tocmai în curgere între jurişti în revistele de specialitate şi va continuà încă până ce un for competent va stabilì jurisprudența.

Se naşte acum inntrebarea ce va fi cu documentele pe cari le avem dejà? Acelea, conform §-lui 67 a legii de executare sunt valabile în forma prescrisă de normele de până acum, întrucât s'au redactat cu intenția de a servì ca dovadă a cutărui act de drept.

Legea a intrat în vigoare într'un timp când Starea de răsboiu a țării cu grijile ei zilnice, nu îngădue vreme pentru consolidarea praxei juridice şi conştiențiozitatea ne îndeamnă să rămânem pelângă dispoziţiile severe ale legii, să nu cercăm a ne sustrage de sub scutul ei.

$$
(\text { Cluj })
$$

## Dr. Alexandru Dragomir.

## fivansuri pe recolta anului curent.

Guvernul, precum se știe, a emis, la inceputul anului curent, o ordonanța, publicată si în revista noastră, prin care a oprit urice cumpărare-vânzare prealabilǎ a recoltei anului curent și a declarat nule contractele de vânzare-cumpărare, de acest fel, ce eventual s'ar fi încheiat dejà.

Prin o nouă ordonantă, No. 1761/915. M. E., de data 20 Maiu a. c., guvernul oferă acum producenţilor putinţa să ridice anumite avansuri pe recolta: de grâu, săcară, órz, ovăs și rapiţă, ce o așteaptă in anul curent 1915. Avansurile le vor acordà institutele de bani și insotirile, ce le va dezignà in acest scop, la cererea ${ }^{\text {lor }}$ proprie, "Cassa de păstrare postală r. u." (M. Kir. Postatakarékpénztár) și cărora această instituție le va deschide credit in scopul amintit.

Avansurile nu vơr puteà fi de durată mai lungă, decât până la 25 Iulie a. c. și nu vor puteà fi mai mari decât de K 20 - pro majă metrică la grâu și de K 15 - pro majă metrică la săcară, orz, ovăs și rapiţă.

Ca acoperire pentru avansurile ridicate se vor da cambii, cu scadentă maximală de 4 luni, domiciliate la "Cassa de păstrare postală".

Ordonanta guvernului Nr. 1761/915 M. E., are următorul text:
§ 1. Institutele de bani - intelegànd aci și însotirile, - cari se vor anuntà la „Cassa de păstrare postală r. u." și pe cari le va dezignà această instituţie, vor puteá încuviinţà, până la suma creditului, ce "Cassa de păstrare postală r. u. ", le va deschide în acest scop, producenţilor din tară, avansuri pe recólta lor de grảu, săcară, orz, ovăs și rapiţă, din anul curent, sub conditiile următoare:

1. Avans se poate incuviinţà numai pe aceea parte a recoltei a. c., care intrece trebuintele casnice și gospodărești ale producentului și se poate acordà numai până la terminul maximal de 25 Iulie a. c. incluziv.
2. La grâu avansul poate fi maximum de K 20 pro majă metrică, iar la săcară, orz, ovăs și rapiţa de maximum h 15 pro majă metrică.
3. Pentru acoperirea avansului se va da cambie cu scadenţa maximală de 4 luni, domiciliată la „Cassa de păstrare postală r. u. ${ }^{\text {a }}$ și se vor puteà incassà după aceste avansuri, ca interese, maximum $1 \frac{1}{3} \%$ peste etalonul oficial al Băncii Austro-Ungare - fără alte proviziuni și spese.
4. Próducentul își leagă printr'un document special productele, ce sperează a recoltà, în favorul institutului, care-i acoardă avansul, - spre vânzare cu preţul maximal, ce se va fixà din partea autorităţilor pentru timpul luării in primire a mărfei.
5. Legarea spre vânzare a productelor are numai atunci valoare, dacă „Cassa de păstrare póstală r. u. " escontează institutului de bani, care încuviințează avansul, cambia amintită in punct 3 .
6. Producentul se poate retrage dela afacere prin replătirea avansului primit.

Institutul de bani, care incuviințează avansul, este obligat a avizà, fără amânare, pe producent despre escontarea cambiei, efectuită in sensul punctului 5.
§ 2. Cantitatea de producte, așteptată din recolta viitoare și care, în sensul § 1, este legată pentru avansul primit, producentul nu o poate înstrăinà la altul; nu poate da altuia drepturi asupra ei și nu poate dispune nici altfel asupra ei.
§ 3. Plata avansului la mâna producentului și in temeiul acesta legarea spre vânzare a recoltei in favorul creditorului este validă și faţă de creditori și de cumpărătorul prin licitație a imobilului.
§ 4. Ministerul se ingrijește, ca productele, pe cari institutul de bani le-a cumpărat, in sensul §-ului 1, să se ia în primire pentru trebuințele publice. In scopul acesta institutul de bani este dator a se ingriji de înmagazinarea productelor și de predarea lor, cónform dispozitiei ministeriului, la autoritatea sau persoana (firma), ce i se va dezignà - cu preţul maximal, ce se va fixà, în conformitate cu punctul 4 al §-lui 1. Preţul productelor se plătește pe calea, Cassei de păstrare postale", care, până la achitarea cambiei, dată pentru acóperirea avansului, administrează suma necesară spre acest scop ca cont-curent, in favorul obligatului cambial, pe lânğ etalonul de escont al

Băncii Austro-Ungare. Asupra acestei sume, in paguba creditórului cambial, a treia persoană nu pot câștigà drepturi.
§ 5. Producentul, care nu se îngrijește în mod corăspunsător de strângerea, căratul și înmagazinatul productelor, pe care a luat avans sau care, contrar acestei ordōnanţe instrăinează productele, dă altora drepturi sau dispune altfel asupra lor - întrucât fapta sa nu cade sub pedeapsă mai mare - se va pedepsi, in sensul § 9 al art. de lege L:1914, din partea autorităţilor administrative, amintite in articolul de lege LXIII: 1912, § 15, alinea a doua, cu închisoare până la 2 luni și amendă in bani până la suma de K 600 .

## Noul împrumut de răsboiu ungar.

Subscripțiunea la noul imprumut de răsboiu ungar, precum se anunță, a dat în toată țara rezultate satisfăcătoare, mai satisfăcătoare chiar decât s'a așteptat, încât cercurile conducătoare speră ca rezultatul final al subscripțiunii va întrece chiar suma primului împrumut de răsboiu.

La băncile noastre mai mari, precum suntem informați, s'au subscris, şi de astădată, sume foarte considerabile, atât din partea diferitelor noastre instituții, cât şi de particulari.

Considerând marea mulțime a subscripṭiunilor provenite din păturile mai sǎrace ale poporațiunii și aglomerarea de lucru, ce a cauzat aceste subscripțiuni pe la băncile, dezignate ca locuri de subscripțiune, cari cu personalul lor redus, din cauza răsboiului, abià pot răsbì lucrările tehnice în legătură cu subscripţiunea; mai departe pentru a oferì prilej de a face subscripțiuni tuturor acelora, cari ar fi întrelăsat a face aceasta pân'acum, ministrul de finanțe s'a văzut îndemnat a prolongì terminul de incheiere a subscripțiunii, ce a expirat la 26 curent, până la 7 Iunie a. c.

Pentru subscripţiunile, ce se fac în timpul dela 27 Mai a. c. până la 7 Iunie a. c. sunt fixate următoarele preţuri:
la obligațiunile de rentā de $5 \frac{1}{2} \%$ pentru K 100 nominal K 91, și
la obligațiunile de rentă de $6 \%$ pentru K 100 nominal K 97.70.

Pentru plata în rate a sumei subscrise, rămân în vigoare condiţiile originale, cuprinse în prospectul de emisiune; anume vor fi a se plătì pentru obligațiunile de $5 \frac{1}{2} \%$ K $41 \cdot 20$, iar pentru cele de $6 \%$ K 48 .

## Italia economică.

Acum când, prin intrarea in răsboiu cu aliatele ei de eri, atențiunea tuturora este indreptată asupra Italiei, credem că nu vor fi fără interes câteva date fugitive asupra vieţii economice a acestei tări. Iată-le:

Suprafata. - Intinderea totală a regatului italian este de 286,682 , 21 klm . patraţi din care $236,464,74$ klm . patraţi apartin Italiei continentale și peninsulare și $50,217,47$ Italiei insulare.

Populatiunea. - Populatiunea Italiei a manifestat o creștere constantă. Astfel, pe când recensământul dela 10 Februarie 1901 a arătat un număr de $32.475,253$ locuitori (cu o densitate de 113,3 locuitori pe klm. patrat), statistica din anul 1912 indică o populaţiune de 38.813,975 locuitori (cu 121,4 locuitori pe klm. patrat).

Italia find singura tară in care statistica nu face repartitiunea pe sexe, nu se poate stabili proportiunea dintre populaţiunea masculină și cea femenină.

Populatiunea Italiei este, în general, omogenă; statisticele indică numai vre-o 250,000 locuitori ai Italiei ca fiind de origină strǎină.

Finanţele tării. - Moneta unitară este Lira $=$ 0.95 fil. $=1 \mathrm{fr}$. al pari (lira-hârtie $=0 \mathrm{fr}$. 99). Italia are 3 bănci dẹ emisiune: Banca d'Italia, Bancö di Napoli ṣi Banco di Sicilia. In timpuri normale circulația bancnótelor băncilor de emisiune italiene are $u$ acoperire metalică de $40 \%$. Inainte de răsboiu contingentul bancnotelor a fost la Banca d'Italia 630 milioane, la Banco din Napoli 190 milioane și la Banco di Sicilia 44 milioane, total 864 milioane Lire, care sumă încă în August a. tr. a fost ridicată, prin decret regal la 1440 milioane lire.

Bugetul pe 1913 se prezintă la venituri cu $2.656,995,970$ lire, iar la cheltuieli cu 2.620,172,937 lire.

Datoria publică este de vre-o 15 miliarde, iar anuitatea ei de jumătate de miliard.

Căile ferate. - Lungimea liniilor ferate in Italia este de aproape $17,500 \mathrm{klm}$.

Posta. - Numărul oficiilor postale este de vre-o 11,124. Veniturile: $107.183,319$ lire; cheltuelile (in cea mai mare parte comune cu serviciul telegrafic): 88.747,093 lire.

Telegraf. - Lungimea liniilor: $54,044 \mathrm{klm}$; lungimea firelor; 291,469 klm. Numărul oficiilor statului: 5076. Numărul oficiilor cǎilor ferate și al altor societăţi: 1992. Staţiuni Marconi: 19; pe bordul vapoarelor: 125. Telegrame interne (număr mijlociu): 13.599,363; internaționale: $3.137,515$; telegrame in tranzit: $116,726$.

Venituri: 19.102,566 lire.
Telefon. - Numărul staţiunilor și a posturilor telefonice este de 67,730. Lungimea liniilor: 12,089 klm. ; langimea firelor: $192,838 \mathrm{klm}$. Numărul convorbirilor: 162.270,000 (medie).

Circuituri interurbane: Numărul circuiturilor: 438 . Conversatiuni: $4.404,132$.

Incassări $11.585,358$ lire. Cheltuieli: $7.341,993$ lire.
Comerciul (special și transitar). - Principalele tări de proveniență și destinatiune ale comertului exterior al Italiei sunt, după ordinea importanţei: Germania, Anglia, Statele-Unite, Franta, Austro-Ungaria, Rusia, Indiile engleze, Romània etc.

Principalele articole de import sunt cerealele, bumbacul, huila, produsele chimice, mătasa brută, lemnul, pielărie, mașini, lână.

Articolele de export sunt: mătasa brută și tesăturile de mătase și de bumbac.

Cu privire la comertul exterior al Italiei in 1914, cifrele provizorii, ce ni se dau arată, ce puternică a fost repercusiunea răsboiului asupra vieţii ecónomice a tării. Fără a socoti mișcarea metalelor preţioase, importaţiile și exportaţiile reunite, ating un total de 5100 milióane fată de 6157 milioane in 1913. Aceasta inseamnă o diminuare de 1057 milioane.

Dacă examinăm mai deaproape cifrele vedem că diminuarea a fost mult mai importantă la întrare decât la ieșire: importatiunile sunt evaluate la 3646 mi lioane cu o reducere de 764 milioane și exportațiunele la 2218 miliúane cu scădere de 264 milioane.

Această enormă reducere in comertul exterior e esenţial datorită răsboiului; până la sfârșitul lui Iulie mișcarea totală erà aproape egală cu aceea din aceiaș perioadă a anului 1913 , - 0 diminuare de 43 milioane la intrare și un progres de 72 milioane la ieșire; după declaraţia de răsboiu insă, importațiunele au suferit ó depresiune aproape până la jumătate, exportatiunele ceva mai puțin.

Industria. - Statistıca recensământului din 1910 arată că in Decemvrie a acelui an, au existat in Italia 243,985 intreprinderi industriale, care ocupau 2.305,698 functionari și lucrători și reprezentau 1.573,774 cai putere.

In comparatie cu recensămántul din 1901, sporul este de 34 la sutã.

Mine. - Productiunea minelor in Italia este următoarea (in tone): minereu de fier: 373,786 ; aramă; 68,136 ; plumb : 38,458 ; zinc: 139,719; mercur: 97,803 : pyrită de fier: 165,273 ; combustibil: 557,137 ; pucioasă: 2.682,766; petrol 10,390 ; asfalt ṣi bitum: 188,681 ; acid boric: 2648 .

Combustibil consumat in principalele industrii:

Productia natională (in tone): Antracit: 557,137 ; turbă: 24,552 ; cărbune (aglomerați): 789,200; lignită: 1006 ; turbă: 4000 .

Provenienţă străină: combustibil de toate speciile: $8.840,297$.

Benzină: producţia națională: 3974. Proveniență străină: 18,390 .

Valoare in lire. - Producție naţională: Antracit: $5.021,606$; turbă: 306,428 ; cărbune (aglomerati): 24 milioane 834,420 ; lignită 20,120 ; turbă: 80,000 .

Provenienţă străină: Combustibil de orice specie: $256.368,613$.

Benzină: Productie naţională: 1 mil. 189,820. Provenienţă străină $5.333,129$.

Metalurgie și mineralogie (produse principale) (in tone): fier: 303,223 ; otel: 697,958 ; aramă: 22,908; plumb 16,684; argint brut: 12,143 ; aluminiu: 798 ; mercur: 955 ; sulf zdrobit: 158,977 ; sare de mare: 460,439; cok (de gaz): 792,488; metalurgic: 363,493; gudron: 64,536 .

Produse chimice industriale: Acid chlorhydric: 17,358 ; nitriv: 9000 ; sulfuric: 596,143 : sodă caustică: 8541 ; sulfat de aramă: 43,626 ; sulfură de carbon: 3280; carbonat de calç̣u și magnesiu: 4500; ceruză: 3187; carbură de calciu: 32,750 ; oxogen (metri cubi): 377,426 : dinamită: 972.

Sindicatele muncitorești. - Statistica italiană consideră separat pe lucrătorii din industrie și pe lucrătorii agricoli. Ambele feluri de lucrători apartin la trei mari grupe distincte: organizatii libere, organizaţii catolice și organizatii izolate. Cele două dintâi grupe bazate pe un principiu diferit reunesc mai cu seamă pe lucrătorii din industrie. Societătile izolate se compun mai ales din lucrătórii agriculi. Sócietăţile libere cuprind 8497 la sută bărbaţi, dintre cari 71 la sută lucrători din marea industrie. Organizația catolică, din contră, reunește un număr mai mare de femei, $40 \cdot 71$ la sută, meseriași, mici proprietari 81.61 la sută.

In organizația liberă și cea catolică, micele sindicate se grupează in federatii naționale sau regionale, ca: federaţiile de meserii și camerile de meserii ale sindicatelor libere, etc. Camerile de meserii și federațiile de meserii aderă, la rândul lor, la Confederația generală a muncii sau la Uniunea sindicală italiană ( 80,000 membri).

Asociattiile libere sunt in număr de 6028 cu 639,670 de membri, din cari 2064 compuse din muncitori agricoli in număr de 286,692 , iar 3964 compuse din lucrători industriali cu 352,978 de membri.

Asociatiile catolice sunt in număr de 560 cu 108,021 le membri, din cari 197 compuse din muncitori agricoli in număr de 42,392 , iar 363 compuse din lucrători industriali cu 65,629 de membri.

Asociatiile isolate sunt in număr de 741 cu 112,811 membri, din cari 365 apartin muncitorilor agricóli cu 79,064 de membri, iar 376 aparțin lucrătorilor industriali cu 33,747 de membri.

Organizatiile centrale cuprind:
Camerile de meserii 5231 asociatii cu 1912 cu 528,151 membri;

Federatiile 1145 de asociaţii cu 197,589 de membri.

## Jnştiinţarea proviziilor de lână.

Ministerul r. u. a dat o ordonantă cu Nr. 1663/1915 M. E. cu privire la înștiintarea prôviziilor de lână. Conform acesteia oricine, pe teritorul tărilór sf. coroane ung., ar mai aveà provizii de lână nelucrată sau in lucrare, fie in localuri proprii sau străine, este obligat a anuntà aceste provizii autorităţilor, in timp de opt zile: 1. după starea dela 20 Maiu 1915, 2. după starea dela 1 și 15 Iunie, 3. după starea dela 1 Iulie 1915. Dacă cineva a anuntat proviziile sale, este obligat să mai facă o nouă anunțare, numai in cazul când a obvenit o schimbare a proviziei din depozit. Producentii de lână și negustorii sunt obligați să comunice
cu ócazia primei inștiinţari și aceea că ce cantități și cui (cărui negustor sau fabricant) au furnisat până la această primă înștiinţare lână provenită din tunsul oilor din anul de faţă; la inștiinţările de mai târziu trebuie să arete ce cantităţi și cui (negustor sau fabrică) a furnizat dela ultima inștiinţare. Proviziile destinate pentru trebuinţele proprii sau pentru industria de casă, precum 'și lâna de pe mortăciuni, dela argăsitori, cojocari și cea artificială nu trebuiesc înștiintate. Înștiintările au să se facă la autoritătile industriale de prima instanță (oficiul pretorial, magistrat, căpitănatul de politie, in Budapesta la oficiul administrativ al circumscripției), unde se află provizia. Pentru înṣtiinţare se pot folosi numai formulare anume dela numitele autorităţi, ale căror rubrici trebuiesc toate umplute, fă-cându-se în 2 exemplare. Un exemplar îl reţine autoritatea industrială de prima instanţă, al doilea trebuie trimis fără amânare deadreptul secţiunei tehnice industriale a ministerului de cómerciu. Dacă inș̦tiinţarea se face prin postă, ea trebuie expediată cel mai târziu în ultima zi fixată pentru înștiinţare. Producenţii de lânả pot să facă înștiinţarea și verbal la primăria comunală, unde autoritatea umple formularul și-l expediază. Autorităţile industriale de prima instanță au dreptul să revizuiască și controleze datele înștiinţate, proviziile și cărțile de afaceri. Ceice nu observă aceste dispoziţii vor fi pedepsiţi cu arest de 2 luni și în bani până la K 600. Această ordonanţă a întrat în vigoare la 15 Maiu a. c.

## Prășitul sau sǎpatul.

Pentru toate plantele s'au statornicit, prin experiente de secole, anumite lucrări indispensabile pentruca ele să isbutească pe deplin. Toate plantele reclamă, necondiţionat, cât mai multe lucrări, făcute în conditii favorabile, ținând seamă, intre altele, de timp, rechizite, sămânţă etc. Plantele de grădină trebuie săpate, plivite, udate de repețiteori. Locul pentru spicoase trebuie arat de trei ori, grăpat și tăvălugit, iar buruenile plivite. Livezilor sil pásunilor li se aduce o mare îmbunătățire grăpându-le etc. Așa e cu pometurole, viile și cu toate.

Porumbul, cartofii, napii ș. a. iș̦i au și ele modul lor deosebit de tratare in timpul vegetatiunii. Dupăce pământul a fost pregătit cât mai bine pentru cultura lor, ele se samănă sau, cum se zice despre cartofi, se pun, iar dupăce au răsărit și pămàntul a prins scóartă și s'a imburuenat, urmează prășitul sau săpatul, deobiceiu la două perioade, pe cari toti plugarii le știu și, după putință, le óbservă cu toată precauțiunea.

Fiindcă perioada pentru săpatul de intâiaoară este tocmai acum de actualitate, și fiindcă, de data aceasta, trecem prin împrejurări exceptionale, va fi, credem, de interes a nu lăsà să treacă acest timp fără a atrage atentiunea cetitorilor nostri și a intregului public, pe care il interesează mai deaproape cultura pământului, asupra conditiilor, ce le reclamă săpatul, tocmai in urma imprejurărilor grele de astaxzi.

Se știe, că la plugărimea noastră «mămăliga este stâlpul casei»; de aceea porumbul se și cultivă in
măsură, cel puțin, egală cu grâul. Si acestei culturi i-se dă toată ingrijırea pósibilă, căci numai așa se poate ajunge scopul, ce se are in vedere prin săpat, anume:

1. stârpirea buruienilor, parte prin tăiat, parte smulgàndu-le, pentruca materiile nutritoare din pământ si umezeala să poată fi intrebuintate numai de plantele de cultură;
2. ruperea scoartei formate in urma ploilor, care impedecă pătrunderea aerului și apei in pămànt;
3. förmarea de tărână și móbilizarea acesteia pentru păstrarea umezelei pe seama plantelor.
4. la unele plante, cu ocazia sǎpatului de a douaoară, tragerea tărânei în jurul lor sau muṣuroirea pentruca să li se desvóalte mai bine rădăcinile aeriene, ca la porumb, iar la altele tuberculele, ca la cartofi etc.

Săpatul se face sau cu sapa obicinuită sau cu prăşitoarea mecanică (maşina de săpat), care se trage, ca și plugul, de una sau două animale de ham sau de jug.

Firește, cu sapa obicinuită pământul se lucră mai bine decât cu mașina, pentrucă fiecărei plante i se poate da ingrijirea trebuincioasă; numai cât, astfel, lucrul se face cu anevoe, perzându-se mult timp si, celorce se folosesc de lucrători străini, venindu-le foarte scump acest mod de lucrare. Unui om ̂̂i trebuie cel puţin 10 zile ca să sape loc de un hectar cu sapa, iar cu prășitoarea mecanică doi oameni cu un cal sau cu doi boi pot săpà $1 \cdot 10-1 \cdot 7$ ha. într'o zi. Atâta numai, că cu prășitoarea mecanică se pot săpà numai plantele sămănate în rânduri drepte, adecă cu mașina de sǎmănat.

In părtile locuite de Români se intrebuințează cele mai simple și ieftine mașini de săpat, trase de animale, dar totuș practice și destul de spornice. Acum insă s'au cam rărıt și animalele, mai ales caii, așa că, din această cauză, se ivesc destule greutăti și neajunsuri chiar și la săpatul cu astfel de mașini trase de animale.

In astfel de imprejurări va face foarte bune servicii sapa de mână cu o roată. Aceasta constă din o róată mică de fier turnat. Aceasta se poate intocmì pentru săpat maı adànc sau mai putin adânc. La lucru trebuie grijit ca roata să nu se lovească de petri, pentrucă se poate ușor rupe. De aceea e bine ca ea să fie obdusã cu un cerc de bute, lucru care îl pōate face oricare faur. Indărătul roatei sunt aşezate niște rame de fier, in cari sunt inșirofate fearăle de săpat. Anume: sunt așezate in aceste rame, după trebuinţă: feară in forma cuţitului, în forma piciorului de gâscă și feară pentru mușuroit. Afară de acestea sapa mai are două mânere, așezate in directiune piezișe, cu cari se poartă sapa.

La săpatul de intâiaòară această sapă se poartă cu înlesnire. In grădini pot lucrà cu ea chiar și copii mai răsăriti (trecuti de 12 ani). La săpatul de a douaoară se cere putere mai mare. Pe locurile tăvălugite sapa aceasta merge mai bine si mai uşor.

Un om poate să sape într'o zi cu această mașină până la un jugăr și jumătate de plante de săpat.

Pretul unei astfel de sape este numai K 16 .
In timpul de fată datorintă avem să nu scăpăm din vedere mijloacele, cari ne-ar puteà înlesnl una din lucrările agricole cele mai grele și gingașe, cum este săpatul.

Si sapa de mână cu o roată este, fără indoială, un astfel de mijloc.
$R$.

# AGRICULTURA. 

## Situafiunea agricolă.

(La finele lunei Aprilie 1915).
România. Timpul cam ploios și rece din prima jumătate a lunii a continuat să impedece facerea arăturilor și saxmănăturilor la timp și în conditiuni satisfăcătoare; de asemenea a mai contribuit la această secetă vânturile dese și reci din a doua sa jumătate, micṣorând avântul celuase vegetațiunea în desvoltarea sa.

Cu toate aceste neajunsuri, lucrările agricole au continuat cu mare activitate in toată tara, cu deosebire în a doua jumătate a lunii, căutându-se de a se complectà pe cât posibil tuate arăturile de primăvară, cari, din cauza timpului nu tocmai prielnic și a ninsoarei abundente din luna precedentă, au întârziat mult in acest an.

Sămănăturile de toamnă ca grâul, săcara și orzul se prezintau pretutindeni, la sfârșitul acestei luni, frumoase, viguroase și bine infrățite. In unele părti a inceput plivitul lor de burueni și chiar păscutul sau cositul în teama ca să nu crească prea mari.

Sămănăturile de primăvară, cum sunt cele de ovăz, orz sau grâu s'au mai continuat și in primele două decade. Incă dela inceputul lunii, dar mai ales in ultima decadă a inceput a se sămănà porumbul, operațiune, care pe alocurea in câmpie s'a și terminat. Cerealele și celelalte sămănături de primăvară, deși au răsărit, se prezintă cam slabe și n'au putut progresà, la inceput din cauza răcelilor, iar in urmă din cauza secetei și a vânturilor, cari au uscat pămàntul repede, intărindu-1 la suprafatã.

Porumbul sămănat incă n'a putut răsărì.
La sfârșitul lunii, mai pretutindeni in tară, dar cu deosebire in pământurile argiloase, arăturile se făceau foarte cu greu și erau bulgăroase, din cauză că s'a bătut prea mult de ploile și ninsoarea din iarnă și primăvară, iar acum vânturile' și uscăciunea le-au intărit la suprafatã. Locurile, pe cari s'au făcut ogoare in toamnă sau în iarnă și primăvară mai de timpuriu, se ară și samănă mai ușor.

In definitiv la sfârșitul acestei luni se simteà pretutindeni lipsa de ploaie, iar pe unele lócuri s'a suspendat chiar sămănatul purumbului și a altor plante mai târziu. ${ }^{1}$

Dacă facem o comparatie intre starea agricolă dela finele lunei Aprilie 1914, când atât in această lună, cât și in cursul iernei 1913-1914, au căzut mult mai puține precipitațiuni, ca in epoca corăspunsătoare din acest an, constatăm că acum cu toate ploile și zăpada abundentă din iarnă și din Martie ce trecurăm, starea agricolă se prezintă in' condițiuni mult mai rele, ca in anul precedent.

Această stare se daturește nu atât lipsei de umiditate din pământ, care are o rezervă suficientă la adâncimi, ci ninsoarei din Martie, care a intârziat mersul lucrărilor și vegetatiunii, cât și ploilor repezi din Aprilie, cari au bătătorit mult pământul. Mai mult insă credem că au influinţat răcelile lui Martıe și Aprilie, cari au urmat după o iarnă caldă, ceeace a făcut ca

[^1]vegetațiunea să nu-și mai poată continuà desvòltarea cu vigoare. Pe lângă aceasta au mai contribuit și vânturile tari, cari au uscat pământul la suprafată mai ales in ultima decadă din Aprilie și ị̂ primele două decade din Maiu st. n. Rapiţa, pe unde a mai rămas, a înflorit in ultima decadă, in multe părţi insă fiind slabă sau atacată de viermi s'a intors și a fost înlöcuită cu orz.

In cursul acestei luni s'a continuat a sămănà cartoful, fasolea, meıul, cânepa, macul, inul, sfecla și tot felul de plante sau nutrețuri de primăvară; asemenea s'a pus sămànța de tutun, iar in grădinile de zarzavat s'au făcut multe sămănături și transplantări.

Viile s'au tăiat, așezat pe araci și săpat; ele au dat binișor. Bruma si îngheţul dela sfârșitul acestei luni (mai ales cea dela 29) a distrus mulți lăstari dela viile așezate mai ales pe vǎi; cele de pe dealuri și coaste, având vegetația mai târzie, au suferit mai puţin. ${ }^{3}$

Toṭi arbórii, arbuștii și pomii roditori au înfrunzit și inflorit până la sfârșitul lunii, afară de gutuii, merii si nucii, cum și speciile mai târzii. Pomii au înflorit în bune conditiuni. Fecundațiunea, din cauza răcelilor, a durat mult și unele specii au legat in cantități satisfăcătoare; numai zarzărul, caisul și alţi pomi, cari au inflorit prea de timpuriu, in Martie, au legat foarte puţin sau de loc.

Florile pomilor au avut de suferit in multe părţi din cauza brumei și înghetului dela 29 și 30 Aprilie, când, prin unele locuri din Moldova, au fost atacati chiar și lăstarii tineri dela unele păduri sau dela pomi. Iarba pe câmpii a crescut repede și este destul de mare, assa că vitele, cari au fost scoase pretutindeni la păṣune in a dóua jumătate a lunei, găsesc hrană din belșug. Toate păsările călătoare au sosit mai ales in ultima decadă.

## REVISTA FINANCIARA.

## Situațiunea.

Sibiiu, 27 Maiu 1915.
Situația pieţej internaţiònale de bani continuă a fi neschimbată. Atât in Berlin, cât și in London domnește abundanță de bani. In Berlin banii de zi s'au negòciat cu $3 \%$, discontul privat a fost $4 \%$ și chiar sub $4 \%$. In London discontul privat se menține la $3 \%$.

In piata internă de bani asemenea nu este nici o schimbare esentială. Cu toată cererea mare de bani, provocată de subscriptiunea la împrumutul de răsboiu, discontul privat este stationar și a cotat in Viena $21 / 4 \%$ pentru material de prima bonitate, iar in Budapesta, pentru material de aceiaș categorie $31 / 2 \%$.

[^2]
## CRONICA.

Rugare cătră băncile noastre. Rugăm on. noastre institute de bani, să binevoiască a ne retrimite de urgențã «Chestionarele» pentru«Anuarul băncilor române pe anul 1916", ce li s'au expediat zilele trecute, dorind a pune Anuarul cât mai curând sub tipar.

Considerând deosebitul interes, ce prezintă bilanţurile de răsboiu ale băncilor noastre şi pentru a avea date cât mai complete, rugăm a umpleà exact toate rubricile «Chestionarului».

Orele de oficiu la „Albina" - Centrală în Sibiiu se thin, cu începere dela 1 Iunie a. c., și până la alte dispozitii, dela $7-1$ d. a. Ore de cassă dela 7-12 la ameazi.

Centrala institutelor de bani. Precum am anuntat intr'un număr anterior al nostru guvernul a hotårít a luà in sesiunea actuală parlamentară dela ordinea zilei pertractarea proiectului de lege asupra Centralei institutelor de bani.

Precum anuntă un comunicat semioficios, luarea dela ordinea zilei a proiectului Centralei, nici decât nu însemnează retractarea lui. Dirı contră guvernul este ferm hotărít a infăptuì cât mai curând noua institutie, pe care o consideră de cea mai mare importantă din punct de vedere economic. Din motivul acesta in ministeriu elaborarea statutelur și executarea tuturor lucrărilor pregătitoare pentru punerea in aplicare a nouei instituții cóntinuă fără întrerupere. In proxima sesiune parlamentară guvernul va cere necondiţionat pertractarea proiectului, astfel că amànarea, ce o sufere chestiunea Centralei acum, nu insemnează altceva - zice cumunicatul guvernului - decât că noul așezământ îṣi va începe activitatea cu càteva luni mai târziu.

Mișcarea populației în România. Statistica generală din ministeriul de domenii a terminat adunarea și clasarea datelor cu privire la mișcarea populatiunii din România in cursul anului 1914.

Cifrele cuprind, pentru prima oară și populaţiunea din Dobrogea Nouă.

In cursul anului 1914 s'au inregistrat 65,313 căsătorii, fat̆ă de 67,425 inregistrate in anul precedent.

Căsătoriile, sunt in scădere. Cauzele imputinării căsătoriilor ar puteà fi găsite, pe deoparte in slaba recoltă generală din anul respectiv, iar pe de altă parte in evenimentele turbure din a doua jumătate a acestui an, evenimente, cari au produs o perturbare și o nesigurantă, care nu se puteà să nu se repercuteze și in ordinea demografică.

In schimb divorturile sunt in continuă augmentare. Daca in an. 1913 am avut 3212 , in cursul anului expirat numărul lor a fost de 3444 .

Numărul născuților in cursul anului 1914 e cel mai mare număr, care a fost inregistrat până azi în

Nóu-născutii au fost 327,315 , ceeace la o populațiune de 7 milioane 600,000 vameni, reprezintă un coeficient de natalitate de peste 43 la mia de locuitori, in timp ce in anul precedent s'au inregistrat, - in vechile hotare ale României 309,617 nașteri.

Lucru îmbucurător e că, in vreme ce natalitatea creste, mortalitatea scade. S'au inregistrat in anul 1914 decese in număr de 182,915 , ceeace reprezintă un coeficient de 24 la mia de locuitori.

In cursul anului precedent - 1913 - numărul deceselor s'a ridicat la 190,425 , cifrá foarte mare desigur din cauza holerei și a boalelor, cari au făcut ravagii mai ales printre copii.

Raportul dintre acesti dui factori - natalitatea si mortalitatea - exprimă cresterea naturală a popuİtiunii, crestere care de astădată se ridică la cifra de 144,400 suflete, - adecă mai multi născuți decât morţi.

Proportia acestui spor al populatiunii e de 18 la mia de locuitori.

Rezultatul la care s'a ajuns e din cele mai frumoase și mai îmbucurătoare. Anul 1913 prezintă un cxcedent numai de 119,192 suflete, in vreme ce, acum 10 ani, acest excedent nu treceà decât de 100,000 .

Aviz. Cupoanele de dividendă pe 1914 ale institutului «Mureşiana» din Reghinul-săsesc se răscumpără dejà cu începere dela 1 Iunie a c.

## SUMAR.

Documente private. - Avansuri pe recolta anului curent. - Noul împrumut de răsboiu ungar. - Italia economică. - Inştiintarea proviziilor de lână. - Prăşitul sau săpatul. - Agricultura! Situațiunea agricolă. - Revista financiară: Situațiunea. Cronică: Rugare cătră băncile noastre, Orele de oficiu la «Albina», Centrala institutelor de bani, Mişcarea populaţiei in România, Aviz.

## ,.MARAMURĂȘANA" <br> institut de credit și de economii, soc. pe acţii in Si-ghetul-Marmației.

## CONCURS.

«Maramurăşana» inst. de credit şi economìi societate pe acții în Sighetul-Marmației publıcă concurs pentru ocuparea postului de contabil.

Salarul anual 2400 cor., bani de cuartir 600 cor. si tantiemă statutară eventual adaus de plată.

Dela concurenți să cere absolvarea şcoalei comerciale, atestat de maturitate, praxă - se poată lucrà independent şi cunoaşterea limbilor română, maghiară şi germână.

Petititunile de concurs sunt a se înaintà până in 15 Iunie a. c. la adresa directiunii institutului in Máramarossziget.

Contabilul se alege pe un an de probă.
Postul este a se ocupà indată după avizarea direcțiunii.

Máramarossziget la 5 Maiu 1915.
(3-3)
Direcṭiunea.


[^0]:    Preţul de prenumărare:
    pe 1 an K 12 -, pe $\frac{1 / 2}{2}$ an $\mathrm{K}^{-}$-

[^1]:    ${ }^{1}$ Seceta dela sfârşitul acestei luni a fost şi mai mult accentuată in Maiu, când in primele sale două decade n'a plouat decât foarte puțin la $5,12,13$ și 14 și aceasta numai în Muntenia, pe când in Moldova de loc.

[^2]:    ${ }^{2}$ Bruma şi înghețul dela 6 și 7 Maiu, cari au fost aproape generale şi mai accentuate ca cele. dela sfârşitul lunei Aprilie, au produs stricǎciuni foarte mari pretutindeni, dar cu deosebire în Moldova, atât viilor cât și pomilor fructiferi. Sunt podgorii, cari au suferit pierderi peste 50 la sutã.

